

# SEA-WAYBILL NOT NEGOTIABLE



A Maersk Company

www.hamburgsud.com

**Shipper**  
SOCIEDAD AGRICOLA 3P S.A.C.  
CAL.EL BOULEVARD NRO. 162 INT.  
1004 URB. HOGARES DE MONTERRICO  
CHICO LIMA - LIMA - SANTIAGO DE  
SURCO - PERU\*

B/L No. (also to be used as payment ref.)  
SUDUB1LIM032846X

Booking No.  
1LIM032846

**Consignee**  
GIUMARRA INTERNATIONAL MARKETING  
11220 EDISON HWY BAKERSFIELD, CA  
93307  
77-0361369 - U.S.A. \*\*

**Export References**  
RUC-SH:20566144434

Vessel IMO No.: 9477799

**Forwarding Agent-References**

not part of this

**Notify Party (see cl. 9)**  
GEODIS USA, INC.  
5101 S. BRAOD ST. PHILADELPHIA, PA  
19112 - U.S.A. \*\*\*

**Point and country of origin**

**Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge**

HAMBURG SUD NORTH AMERICA,  
INC.  
9485 REGENCY SQUARE BOULEVARD REGENCY 1  
BUILDING STE 500

**Place of Receipt\***

**Pre-carriage by\***

**Port of Loading**  
CALLAO

**Ocean Vessel**  
MEGALOPOLIS

**Voyage**  
147N

**Document to be released at**  
LIMA, PE

**Freight payable at**  
NEW YORK, NY, US

**Port of Discharge**  
PHILADELPHIA

**Place of Delivery\***

**Mode Load Area**

**Mode Disch. Area**

| Marks & Nos. | Cont./Seal Nos. | No. of Pkgs. | Description of Goods | PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER | Gross Weight | Measurement |
|--------------|-----------------|--------------|----------------------|----------------------------------|--------------|-------------|
|--------------|-----------------|--------------|----------------------|----------------------------------|--------------|-------------|

AGENT AT PORT OF DISCHARGE:  
JACKSONVILLE FL 32225  
UNITED STATES

1ST TRANSSHIPMENT PORT: MANZANILLO, PA, TO DISCHARGE PORT PHILADELPHIA, PA, US

1 - 40' CONTAINER - SHIPPER'S WEIGHT, LOAD, STOW, COUNT AND SEAL

MMAU1264661  
Seal-Numbers  
ML-PE0550933  
003PL020482  
255173  
5178ETN  
Tare: 4210 kg  
Size: 40' Type: RH  
Cnt.Ld.: FCL/FCL  
Temp.: -1 °C

1900 BOX  
1900 BOXES WITH FRESH GRAPES VARIETY  
ARRA 15  
(1900 CAJAS CON UVAS FRESCAS VARIEDAD  
ARRA 15)  
TOTAL NET WEIGHT : 15,580.00 KG.  
HS CODE: 0806.10.00.00  
FDA : 13052877578  
TEMPERATURE : -1 C  
THERMOGRAPH  
NRO. JEVYA02V40  
NRO. JEVYA02VB0  
FREIGHT COLLECT  
\*  
R.U.C: 20566144434  
SANTIAGO DE SURCO  
LIMA  
CTC: WALDIR IZAGUIRRE CISNEROS  
PH: 986868908  
E-MAIL: WIZAGUIRRE@AGRICOLA3P.COM  
\*\*  
CTC: AILEEN TEJERO  
E-MAIL: ATEJERO@GRAPEKING.COM  
PH: 00 1 661 395 7100  
\*\*\*  
CTC: ED MASCIARELLI  
E-MAIL: ED.MASCIARELLI@GEODIS.COM  
PH: 267-570-2817/ 267-570-2842

17860.000 kg

1900

17860.000 kg

HS SWB 02-21

Page: 1 of 2

**DRAFT COPY**

|                 |                    |                                  |                  |
|-----------------|--------------------|----------------------------------|------------------|
| Tariff Item No. | Total No. of Pkgs. | Declared value (see cl. 4.2.(b)) | SHIPPED ON BOARD |
|-----------------|--------------------|----------------------------------|------------------|

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.

Place and date of issue  
LIMA, PE

Signed BY AGENCIA COLUMBUS S.A.C. AS AGENT FOR  
HAMBURG SÜD A/S

THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).

as CARRIER

\*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.

Hamburg Süd A/S is a secondary name of Maersk A/S

**SEA-WAYBILL  
NOT NEGOTIABLE**



A Maersk Company

www.hamburgsud.com

**Shipper**  
SOCIEDAD AGRICOLA 3P S.A.C.  
CAL.EL BOULEVARD NRO. 162 INT.  
1004 URB. HOGARES DE MONTERRICO  
CHICO LIMA - LIMA - SANTIAGO DE  
SURCO - PERU\*

**B/L No. (also to be used as payment ref.)**  
SUDUB1LIM032846X

**Booking No.**  
1LIM032846

**Consignee**  
GIUMARRA INTERNATIONAL MARKETING  
11220 EDISON HWY BAKERSFIELD, CA  
93307  
77-0361369 - U.S.A. \*\*

**Export References**  
RUC-SH:20566144434

**Vessel IMO No.:** 9477799

**Forwarding Agent-References**

not part of this

**Notify Party (see cl. 9)**  
GEODIS USA, INC.  
5101 S. BRAOD ST. PHILADELPHIA, PA  
19112 - U.S.A. \*\*\*

**Point and country of origin**

**Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge**

HAMBURG SUD NORTH AMERICA,  
INC.  
9485 REGENCY SQUARE BOULEVARD REGENCY 1  
BUILDING STE 500

**Place of Receipt\***

**Pre-carriage by\***

**Port of Loading**  
CALLAO

**Ocean Vessel**  
MEGALOPOLIS

**Voyage**  
147N

**Document to be released at**  
LIMA, PE

**Freight payable at**  
NEW YORK, NY, US

**Port of Discharge**  
PHILADELPHIA

**Place of Delivery\***

**Mode Load Area**

**Mode Disch. Area**

| Marks & Nos. | Cont./Seal Nos. | No. of Pkgs. | Description of Goods | <b>PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER</b> | Gross Weight | Measurement |
|--------------|-----------------|--------------|----------------------|---|--------------|-------------|
|--------------|-----------------|--------------|----------------------|---|--------------|-------------|

THE CARRIER AS PER CLAUSE 1 OF THE TERMS AND CONDITIONS FOR CARRIAGE WAS CHANGED TO: HAMBURG SÜD A/S ON 1ST NOVEMBER 2021. HAMBURG SÜD A/S IS A SECONDARY NAME OF MAERSK A/S, REG. NO. 32345794 "CARGO IS STOWED IN A REFRIGERATED CONTAINER (REEFER CONTAINER) SET AT THE SHIPPER'S REQUESTED CARRYING TEMPERATURE AS PER MARKS & NOS. ALL THE LOCAL CHARGES OCCURRING AT PERU ARE PART OF THE CONTRACT OF CARRIAGE AND, CONSEQUENTLY, TO BE PAID BY THE MERCHANTS DULY IDENTIFIED IN THE BL. THESE LOCAL CHARGES ARE PUBLISHED ON THE WEBSITE [HTTPS://AGENCIACOLUMBUS.COM/SERVICIOS/TARIFARIO/](https://AGENCIACOLUMBUS.COM/SERVICIOS/TARIFARIO/) TOGETHER WITH A DETAILED DESCRIPTION. MERCHANTS ACKNOWLEDGE AND ACCEPT THESE LOCAL CHARGES WHEN CONTRACTING OUR SERVICES, OTHER CHARGES MIGHT BE APPLICABLE. ANY CHARGES FOR USDA COLD TREATMENT ARE FOR ADMINISTRATION ONLY. THE CARRIER DOES NOT GUARANTEE THE COLD TREATMENT PROVIDED. THE PARTIES HEREBY ACKNOWLEDGE THAT, UNDER NO CIRCUMSTANCE WILL THE CARRIER REMAIN LIABLE FOR THE COLD TREATMENT FAILURE, UNLESS STRICTLY PROVED BY THE SHIPPER/CONSIGNEE TO BE ATTRIBUTABLE TO HIS NEGLIGENCE OR FAULT AND/OR MALFUNCTIONING OF THE UNIT. IN CASE COLD TREATMENT FAILS DUE TO CARGO REASONS, SHIPPER AGREES TO PAY ALL CHARGES ACCRUED, SUCH AS BUT NOT LIMITED TO: FREIGHT, BUNKER, LOCAL CHARGES, DEMURRAGE, STORAGE AND COOLING. ADDITIONALLY, HE AGREES TO INSTRUCT NEW DESTINATION OF CARGO WITHIN THE NEXT 7 DAYS AFTER REJECTION / FAILURE OF THE COLD TREATMENT.

Agreement No(s) : LAMR1173004-00014

HS SWB 02-21

Page: 2 of 2

**DRAFT COPY**

|                        |                           |   |                  |
|------------------------|---------------------------|---|------------------|
| <b>Tariff Item No.</b> | <b>Total No. of Pkgs.</b> | <b>Declared value (see cl. 4.2.(b))</b> | SHIPPED ON BOARD |
|------------------------|---------------------------|---|------------------|

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.

**Place and date of issue**  
LIMA, PE

**Signed** BY AGENCIA COLUMBUS S.A.C. AS AGENT FOR HAMBURG SÜD A/S

THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).

as CARRIER

\*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.

Hamburg Süd A/S is a secondary name of Maersk A/S